

AirPlus Debit Account Vertrag Schweiz

Vielen Dank, dass Sie sich für AirPlus entschieden haben und einen AirPlus Debit Account Vertrag abschliessen möchten. Ihre Antragsdaten wurden elektronisch verschickt.

Nachfolgend finden Sie:

- AirPlus Debit Account Antrag
- AirPlus Debit Account Allgemeine Geschäftsbedingungen
- LSV Ident./ SEPA Formulare

Ein PDF dieser Antragsdokumente erhalten Sie an die von Ihnen angegebene E-Mail Adresse. Zur Kontoeröffnung benötigen wir einen Ausdruck Ihres Antrages mit Firmenstempel und Originalunterschrift.

In der Regel können wir Ihnen Ihren neuen AirPlus Debit Account innerhalb von zwei Wochen zur Verfügung stellen.

Sollten Sie in der Phase der Antragsbearbeitung weitere Fragen haben, können Sie uns jederzeit unter der Telefonnummer +41 43 210 37 50 erreichen oder senden Sie uns eine E-Mail an zuerich@airplus.com.

Checkliste:

Haben Sie an alles gedacht?

- Haben die unterschriftsberechtigten Personen das Antragsformular geprüft und **rechtsgültig unterzeichnet** (unterschriftsberechtigte Personen gem. Handelsregisterauszug, bitte Einzel- und Kollektivunterschrift beachten)?
- Haben Sie eine Kopie des **aktuellen Handelsregisterauszuges** oder ein gleichwertiges Dokument (Gründungsakte etc.) beigelegt (nicht älter als 12 Monate)?
- Haben Sie die Angaben zur **Feststellung des Wirtschaftlich Berechtigten** unter Punkt 11 vollständig ausgefüllt?
- Bei Anforderung eines **neuen Vertrages**: Haben Sie eine **beglaubigte Kopie eines amtlichen Ausweises** beigelegt (Pass, ID, Führerausweis mit erkennbarem Bild, Unterschrift, Ausstellort, Ausstelldatum und Gültigkeitsdatum)?
- Zur Ermächtigung des Lastschriftinzuges:
 - bei CHF Währung: Bitte reichen Sie das ausgefüllte **LSV-Formular** über Ihre Bank ans uns ein.
 - bei EUR Währung: Bitte reichen Sie das ausgefüllte und unterzeichnete **SEPA-Formular** an uns ein.

Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Bitte senden Sie diesen **unterschiedenen Antrag inkl. diesem Deckblatt mit der Post** an folgende Adresse:

AirPlus International AG
 Postfach
 8058 Zürich-Flughafen
 Schweiz
 Telefon: +41 43 210 37 50

Wir werden Sie kontaktieren, sollten wir während der Antragsprüfung noch Fragen haben.

Von AirPlus auszufüllen:

Übergeordnete Vertragsnummer (falls vorhanden)

1	9	2	0	8	8	8	2	0											
---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Accountnummer

1	9	2	0	8	8	8	2	0											
---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

922



Vertrag AirPlus Debit Account Schweiz

1. Unternehmen

Für die Erstellung des Vertrages benötigen wir konkrete Angaben zu Ihrem Unternehmen und einen Ansprechpartner, der AirPlus für Rückfragen zur Verfügung steht.

Antragsangaben

Art des Antrages

Ich möchte einen neuen Vertrag anfordern.

Ich habe bereits einen Vertrag bei AirPlus und möchte einen zusätzlichen AirPlus Debit Account anfordern.

Anlage zu Vertrag Nr. (bei einem Zusatzantrag bitte unbedingt angeben)

Firma (handelsregisterliche Eintragung bzw. Gewerbeanmeldung)

Handelsregister-Nr.

Strasse (bitte kein Postfach angeben)

PLZ

Ort

Land

("der Vertragspartner" oder "Wir")

Anrede

Frau

Herr

Vorname

Nachname

Telefon

Fax

E-mail

Zusätzlicher Nutzungshinweis (max. 20 Stellen)

und der AirPlus International AG, Obstgartenstrasse 27, 8302 Kloten, Schweiz („AirPlus“), wird folgender Vertrag geschlossen:

Präambel

Auf dem Markt der Zahlungsmittel existiert eine Vielzahl von konkurrierenden Produkten, welche sich in der Produktgestaltung für den Zahlungsmittelinhaber und die akzeptierenden Zahlungsempfänger sowie in den Akzeptanzbedingungen der Zahlungsempfänger unterscheiden können. Der gezielte Einsatz bestimmter Zahlungsmittel kann zu einer relativen Transaktionskostensenkung bei Zahlungsmittelinhabern führen, z.B. weil der Zahlungsempfänger nach Zahlungsmitteln differenzierte Entgelte oder Ermässigungen anwendet. Es ist beabsichtigt durch den AirPlus Debit Account eine Zahlungsmittelalternative anzubieten, welche dem Zahlungsmittelinhaber ermöglichen kann, etwaige Transaktionskostensenkungen unter Ausnutzung der Akzeptanzbedingungen der Zahlungsempfänger zu realisieren.

MAßGEBENDE BEDINGUNGEN

Vertragsgegenstand

Mit dem AirPlus Debit Account („Account“) kann der Vertragspartner bargeldlos für Leistungen von Vertragsunternehmen bezahlen. Der Vertragspartner beauftragt und ermächtigt AirPlus unwiderruflich, Forderungen der Vertragsunternehmen, die dem Vertragspartner durch die Verwendung des Accounts entstehen, zu begleichen. Der Vertragspartner willigt AirPlus gegenüber unwiderruflich in jeden einzelnen Zahlungsvorgang ein, indem er entweder selbst oder über einen Dritten bei der Bezahlung gegenüber dem Zahlungsempfänger seinen Account vorlegt oder dessen Nummer angibt. Der Vertragspartner erstattet AirPlus alle ausstehenden Beträge, die AirPlus Kraft der Beauftragung und Ermächtigung entweder selbst oder über Dritte erbringt. Die jeweiligen Erstattungsforderungen von AirPlus werden in den jeweiligen laufenden Abrechnungen aufgeführt. Der Vertragspartner ist nach der Accountöffnung für alle sich im Zusammenhang mit der Benutzung ergebenden Ansprüche haftbar.

2. AirPlus Accountumsatz

Jahresumsatz

3. Reisebüro / Buchungsstelle

Ja, ich möchte meinen Debit Account bei meinem Reisebüro/meiner Buchungsstelle nutzen.

Bei folgendem Reisebüro soll der Account eingesetzt werden

Name des Reisebüros

IATA-Nummer

Strasse

PLZ

Ort

Land

Anrede

Frau

Herr

Name

Telefon

Fax

E-mail

4. Bank- und Abrechnungsinformationen

AirPlus stellt dem Vertragspartner unmittelbar alle angefallenen und erfassten Erstattungs- und Entgeltansprüche in Rechnung. Die in Rechnung gestellten Beträge sind mit Zugang der Rechnung sofort fällig und werden im vollen Umfang per Lastschriftverfahren eingezogen. Begleicht der Vertragspartner die Abrechnung nicht im vollen Umfang innerhalb von 5 Werktagen ab Rechnungsdatum, stellt AirPlus zusätzlich zu Bankspesen und Mahngebühren Verzugszinsen in Rechnung. Die Abrechnung erfolgt in Schweizer Franken (CHF) oder EURO (EUR). Erstattungsansprüche, abweichend der Abrechnungswährung, werden nach Massgabe des Referenzkurses EuroFX (Geldkurs) des dem Buchungstag vorausgegangenen Börsentages am Buchungstag in CHF umgerechnet. Bei Fehlen eines solchen Kurses wird zu einem entsprechenden am Markt erzielten Kurs umgerechnet. Wenn der Vertragspartner jedwede Abrechnung in Frage stellt, so muss der Vertragspartner AirPlus innerhalb von 6 Wochen ab Erhalt der Abrechnung davon unterrichten.

Rechnungszustellung

SLI	x	x	x	AM				ACCID					
-----	---	---	---	----	--	--	--	-------	--	--	--	--	--



Vorname
Nachname
E-Mail
Bankverbindung
Bankclearing-Nr.
Kontonummer
IBAN
SWIFT / BIC
Kontoinhaber
Bank
PLZ
Ort/Sitz der Bank
Ansprechpartner bei der Bank
Telefon
Fax

Bitte beachten Sie, dass die Ausstellung eines AirPlus Debit Accounts nur in Verbindung mit einem Schweizer Bankkonto möglich ist. Lastschriftinzug (LSV+/SEPA) von einem Postkonto wird nicht unterstützt.

Mit dem beigefügten Formular zur Berechtigung des Lastschriftinzuges (LSV Ident./SEPA) erteilt die antragsstellende Firma AirPlus bis auf Weiteres die Einzugsermächtigung für das oben genannte Bankkonto zur Begleichung aller fälligen Beträge für den/die entsprechenden Account/Accounts. Das erwähnte Formular wird automatisch gefüllt und zusammen mit dem Antragsformular ausgedruckt. Die hier gemachten Angaben werden übernommen. Bitte kontrollieren Sie die Angaben nach Ausdruck des Dokumentes und senden Sie die von Ihrer Bank unterzeichnete „Kopie für den Zahlungsempfänger“ an uns, bzw. das SEPA Mandat zusammen mit dem Vertrag an uns.

Abrechnungswährung

Bitte wählen Sie hier Ihre Abrechnungswährung:
 CHF
 EUR

5. Abrechnungsaufbau

Personal-Kennziffer (PK)
 Kostenstelle (KS)
 Abrechnungseinheit (AE)
 Bearbeitungs-Datum (BD)
 Projekt Nr. (PR)
 Reiseziel (RZ)
 Dienststelle (DS)
 Auftrags-Nr. (AU)
 Internes Konto (IK)

Im Falle von einer Accountnachforderung, bitte die Zusatzdaten von folgender Accountnummer übernehmen:

Nach welchen Daten soll die Rechnung sortiert werden (gebührenfrei)?
 nach Verkaufsdatum
 nach Name
 nach folgenden Zusatzdaten

Benötigen Sie für die Rechnung mit Zusatzdaten Zwischensummen?
 nein
 ja, an folgenden Stellen:

6. Zusatzleistungen

Versicherungen

AirPlus Travel Insurance
 ja, maximale Deckungssumme 600.000 EUR Account
Jahresbeitrag: 300.00 CHF

Die Versicherungsbestätigungen können sie im AirPlus Geschäftsreiseportal herunter laden.

7. AirPlus Geschäftsreise-Portal

AirPlus Geschäftsreise-Portal (gebührenfrei)

Portalzugang

LOGIN Name
Anrede
 Frau
 Herr
Vorname
Nachname
E-Mail

Der Vertragspartner erklärt sich hiermit mit den Geschäftsbedingungen für das AirPlus Geschäftsreise-Portal einverstanden, die unter der Adresse www.airplus.com/TC/CHD-de eingesehen und ausgedruckt werden können. Falls erforderlich, kann ein Ausdruck zur Verfügung gestellt werden.

8. Elektronischer Datenaustausch

Elektronische Abrechnung

CSV (Excel-Format)
 Zusätzlich zum Versand im PDF-Format bitten wir um Übermittlung der Abrechnung in elektronischem CSV-Format

Bitte in die folgende EDI Partner Nummer aufnehmen (falls bereits bestehend):

Invoice Control

AirPlus Invoice Control Programm
 AirPlus Invoice Control Programm zum Preis von 225.00 CHF zzgl. MwSt. (Download über das Portal)

9. Klimafreundlich

Wollen Sie AirPlus Green Reports beantragen?
 Ja, wir bestellen einmalig und verbindlich AirPlus Green Reports.
 Nein, wir möchten den Service nicht nutzen.

Wir bestellen bei AirPlus International AG („AirPlus“) einmalig und verbindlich **AirPlus Green Reports** für den unten genannten AirPlus Company Account

SLI	x	x	x	AM				ACCID						
-----	---	---	---	----	--	--	--	-------	--	--	--	--	--	--



AirPlus Company Account

Vertragsnummer:

für den folgenden Auswertungszeitraum (max. 12 Monate):

Startdatum:

Enddatum:

Bitte beachten Sie, dass eine Auswertung erst erfolgen kann, wenn der AirPlus Company Account als Zahlungsmittel eingesetzt wurde.

Für den oben genannten Auswertungszeitraum beantragen wir Green Reports Flug:

500 CHF zzgl. MwSt für alle Verträge unter einer Hauptvertragsebene

1.200 CHF zzgl. MwSt für alle Verträge unter einer Konsolidierungsebene

3.000 CHF zzgl. MwSt für alle Verträge unter einer Internationalen Konsolidierungsebene

Green Reports Gebühr

Bitte belasten Sie uns den anfallenden Betrag auf unseren AirPlus Company Account mit folgender Nummer (die Belastung erfolgt auf einer der nächsten Rechnungen).

Account Nummer:

Wenn die Company Account Nummer nicht ausgefüllt wird, wird der mit diesem Vertrag neu generierte Account standardmäßig für die Abrechnung hinterlegt.

Haftung

Soweit gesetzlich zulässig haftet AirPlus weder dafür, dass der Report für einen bestimmten, vom Vertragspartner verfolgten Zweck geeignet ist, noch für Schäden die dem Vertragspartner aus der Nutzung oder aus der mangelnden Geeignetheit des Reports für einen bestimmten, vom Vertragspartner verfolgten Zweck entstehen. Dies gilt auch, falls AirPlus vom Vertragspartner auf einen solchen Zweck oder auf die Möglichkeit eines solchen Schadenseintritts hingewiesen worden ist.

10. Wirtschaftlich Berechtigter / Kontrollinhaber

Als Finanzintermediär in der Schweiz ist AirPlus gemäss Art. 4 GwG verpflichtet, bei der Aufnahme von Geschäftsbeziehungen **den/die wirtschaftlich Berechtigten** bzw. **den/die Kontrollinhaber** des Vertragspartners zu kennen und die nachfolgenden Angaben einzuholen.

Als wirtschaftlich berechtigte Personen gelten alle natürlichen Personen, welche den Vertragspartner dadurch kontrollieren, dass sie direkt oder indirekt, allein oder in gemeinsamer Absprache mit Dritten, **mit mindestens 25 Prozent** des Kapitals oder des Stimmenanteils an dieser beteiligt sind. Falls die Kapitals- oder Stimmrechtsanteile nicht festgestellt werden können, so ist die Identität des obersten Mitglieds des leitenden Organs (Geschäftsführer) als Kontrollinhaber festzustellen.

Bei börsenkotierten Firmen sowie spezialgesetzlich beaufsichtigten Finanzintermediären und steuerbefreiten Einrichtungen der beruflichen Vorsorge sind die Angaben zum wirtschaftlich Berechtigten nicht erforderlich (bitte in diesem Fall das entsprechende Feld ankreuzen).

Die antragstellende Firma erklärt hiermit (bitte nur eine Auswahl treffen):

Auswahl a)

dass die nachfolgend aufgeführte(n) Person(en) am Vertragspartner Anteile (Kapitals- oder Stimmrechtsanteile) von 25% oder mehr hält/halten.

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 1

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 2

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 3

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 4

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Auswahl b)

dass die Kapitals- oder Stimmrechtsanteile nicht festgestellt werden können oder keine Kapitals- und Stimmrechtsanteile von 25% oder mehr bestehen und die nachfolgend aufgeführte(n) Person(en) auf andere Weise die Kontrolle über den Vertragspartner ausübt/ausüben.

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 1



Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 2

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 3

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 4

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Auswahl c)

dass weder die unter Punkt a noch die unter Punkt b aufgeführten Person(en) festgestellt werden kann/können und die nachfolgend aufgeführte(n) Person(en) die Geschäftsführung ausübt/ausüben.

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 1

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 2

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 3

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Wirtschaftlich Berechtigter/Kontrollinhaber Nr. 4

Anrede

Frau

Herr

Vor- und Nachname

Strasse und Hausnummer

PLZ

Ort

Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Auswahl d)

dass sie eine an einer in- oder ausländischen Börse kotierte Gesellschaft oder eine von einer solchen Gesellschaft mehrheitlich kontrollierte Tochtergesellschaft ist.

Auswahl e)

dass sie ein spezialgesetzlich beaufsichtigter Finanzintermediär oder eine steuerbefreite Einrichtung der beruflichen Vorsorge nach Art. 2 Absatz 4 Buchstabe b GwG ist.

Die antragstellende Firma verpflichtet sich, Änderungen von sich aus mitzuteilen. Das vorsätzlich falsche Ausfüllen dieses Formulars ist strafbar (Art. 251 Schweizerisches Strafgesetzbuch: Urkundenfälschung, Strafandrohung, Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder Geldstrafe).

11. Inkrafttreten

Für die Ausstellung eines AirPlus Accounts ist zusätzlich zum

SLI	x	x	x	AM				ACCID						
-----	---	---	---	----	--	--	--	-------	--	--	--	--	--	--



rechtsgültig unterzeichneten Vertrag die Vorlage folgender Unterlagen erforderlich:

- aktueller Handelsregister-Auszug (nicht älter als 12 Monate)
- beglaubigte Passkopie(n) eines amtlichen Ausweises der zeichnungsberechtigten Person(en) (Pass, ID, Führerausweis mit erkennbarem Bild, Unterschrift, Ausstellort, Ausstelldatum und Gültigkeitsdatum)

Bitte reichen Sie diese Dokumente zusammen mit dem unterzeichneten Vertrag ein.

12. Vergütung

Soweit nicht anderweitig abweichend bekannt gemacht, erhebt AirPlus ein vom Transaktionsbetrag unabhängiges Entgelt in Höhe von 4,50 CHF zzgl. MwSt. pro Transaktion. Auf dieses Transaktionsentgelt verzichtet AirPlus in Abhängigkeit von der konkreten Art des Karteneinsatzes regelmässig ganz oder teilweise nach Massgabe der jeweils anwendbaren Whitelist, die unter www.airplus.com/debitaccount_chd abrufbar ist.

Sonstige ausdrückliche Vereinbarungen

Wir stellen hiermit einen Antrag auf einen AirPlus Debit Account Vertrag zu den „maßgebenden Bedingungen“, die zusammen mit den „AirPlus Debit Account: Allgemeine Geschäftsbedingungen Schweiz“ (Stand: August 2011) gelten. Wir erklären, dass wir beide gelesen und verstanden haben und mit ihnen einverstanden sind. Wir erklären uns auch mit den Geschäftsbedingungen für das AirPlus Geschäftsreise-Portal einverstanden. bzw. im Fall von Widersprüchen massgebend sind. Wir erklären, dass wir beide gelesen und verstanden haben und mit ihnen einverstanden sind. Wir erklären uns auch mit den Geschäftsbedingungen für das AirPlus Geschäftsreise-Portal (falls gewählt) einverstanden.

Vertragspartner

X

Datum

STEMPEL
(erforderlich)

Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift(en), Strasse, PLZ und Ort des Vertragspartners / Antragsstellers
(= Unterzeichnender und zukünftiger Accountinhaber) - Angabe erforderlich

Name Unterzeichnender in Druckbuchstaben - Angabe erforderlich

LSV-IDENT.

LHA1W

Exemplar für den Zahlungsempfänger
Exemplaire pour le bénéficiaire
Esemplare per il beneficiario
Copy for the payee

CHF

Zahlungsempfänger/Bénéficiaire/Beneficiario/Creditor

AirPlus International AG
Obstgartenstrasse 27
8302 Kloten

Kunde/Client/Cliente/Customer

[Empty box for customer details]

Ref Nr. / N° Réf. / N. Rif / Ref no.

Belastungsermächtigung mit Widerspruchsrecht

Hiermit ermächtige ich meine Bank bis auf Widerruf, die ihr von obigem Zahlungsempfänger vorgelegten Lastschriften meinem Konto zu belasten.

Bankname / Nom de la banque / Nome della banca / Name of bank

PLZ und Ort / NPA et Lieu / NPA e Luogo / Postal code and Place

IBAN

oder / ou / o / or

Konto-Nr. / N° de compte / N. di conto / Account No.

Bankenclearing-Nr. (sofern bekannt) / N° clearing bancaire (si connu) / N. di clearing bancario (se conosciuto) / Bank clearing no. (if known)

Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht für meine Bank keine Verpflichtung zur Belastung.

Jede Belastung meines Kontos wird mir avisiert.

Der belastete Betrag wird mir zurückvergütet, falls ich innerhalb von 30 Tagen nach Avisierung bei meiner Bank in verbindlicher Form Widerspruch einlege.

Ich ermächtige meine Bank, dem Zahlungsempfänger im In- oder Ausland den Inhalt dieser Belastungsermächtigung sowie deren allfällige spätere Aufhebung mit jedem der Bank geeignet erscheinenden Kommunikationsmittel zur Kenntnis zu bringen.

Autorisation de débit avec droit de contestation

Par la présente j'autorise ma banque, sous réserve de révocation, à débiter sur mon compte les notes de recouvrement émises par le bénéficiaire ci-dessus.

Autorizzazione di addebito con diritto di ricorso

Con la presente autorizzo la mia banca revocabilmente ad addebitare sul mio conto gli avvisi di prelevamento emessi dal beneficiario summenzionato.

Debit authorization with right of objection

I hereby authorize my bank to debit invoices from the above-mentioned payee directly to my account until this authorization is cancelled.

[IBAN grid]

[Clearing number grid]

Si mon compte ne présente pas la couverture suffisante, il n'existe pour ma banque aucune obligation de débit.

Chaque débit sur mon compte me sera avisé.

Le montant débité me sera remboursé si je le conteste dans les 30 jours après réception de l'avis auprès de ma banque, en la forme contraignante.

J'autorise ma banque à informer le bénéficiaire, en Suisse ou à l'étranger, du contenu de cette autorisation de débit ainsi que de son éventuelle annulation par la suite, et ce par tous les moyens de communication qui lui sembleront appropriés.

Se il mio conto non ha la necessaria copertura, la mia banca non è tenuta ad effettuare l'addebito.

Riceverò un avviso per ogni addebito sul mio conto.

L'importo addebitato mi verrà riaccredito, se lo contesterò in forma vincolante alla mia banca entro 30 giorni dal ricevimento dell'avviso.

Autorizzo la mia banca a informare il destinatario del pagamento nel nostro paese o all'estero sul contenuto della presente autorizzazione di addebito nonché sulla sua eventuale revoca successiva in qualsiasi modo essa lo ritenga opportuno.

If there are insufficient funds in my account, then my bank is not obligated to carry out the debit.

I will be notified of each debit to my account.

The amount debited will be repaid to me if I contest the debit in binding form to my bank within 30 days of notification.

I authorize my bank to notify the creditor in Switzerland or abroad the contents of this debit authorization as well as any subsequent rescinding thereof with the means of communications considered best suited by the bank.

Ort, Datum / Lieu, date / Luogo, data / Place, Date

Unterschrift / Signature / Firma / Signature

Berichtigung / Rectification

Leer lassen, wird von der Bank ausgefüllt. / Laisser vide, à remplir par la banque. / Lasciare vuoto, è riempito della banca. / Leave blank, to be completed by the bank.

Bankenclearing-Nummer / N° clearing bancaire:

[Clearing number grid]

IBAN, Konto-Nr. / IBAN, N° de compte:

[IBAN grid]

Datum / Date

Stempel und Visum der Bank / Timbre et visa de la banque

LSV-IDENT.

LHA1W

Exemplar für den Zahlungspflichtigen
Exemplaire pour le débiteur
Esemplare per il debitore
Copy for the debtor

CHF

Zahlungsempfänger / Bénéficiaire / Beneficiario / Creditor

AirPlus International AG
Obstgartenstrasse 27
8302 Kloten

Kunde / Client / Cliente / Customer

Ref Nr. / N° Réf. / N. Rif / Ref no.

Belastungsermächtigung mit Widerspruchsrecht

Hiermit ermächtige ich meine Bank bis auf Widerruf, die ihr von obigem Zahlungsempfänger vorgelegten Lastschriften meinem Konto zu belasten.

Bankname / Nom de la banque / Nome della banca / Name of bank

PLZ und Ort / NPA et Lieu / NPA e Luogo / Postal code and Place

IBAN

oder / ou / o / or

Konto-Nr. / N° de compte / N. di conto / Account No.

Bankclearing-Nr. (sofern bekannt) / N° clearing bancaire (si connu) / N. di clearing bancario (se conosciuto) / Bank clearing no. (if known)

Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht für meine Bank keine Verpflichtung zur Belastung.

Jede Belastung meines Kontos wird mir avisiert.

Der belastete Betrag wird mir zurückvergütet, falls ich innerhalb von 30 Tagen nach Avisierung bei meiner Bank in verbindlicher Form Widerspruch einlege.

Ich ermächtige meine Bank, dem Zahlungsempfänger im In- oder Ausland den Inhalt dieser Belastungsermächtigung sowie deren allfällige spätere Aufhebung mit jedem der Bank geeignet erscheinenden Kommunikationsmittel zur Kenntnis zu bringen.

Autorisation de débit avec droit de contestation

Par la présente j'autorise ma banque, sous réserve de révocation, à débiter sur mon compte les notes de recouvrement émises par le bénéficiaire ci-dessus.

Si mon compte ne présente pas la couverture suffisante, il n'existe pour ma banque aucune obligation de débit.

Chaque débit sur mon compte me sera avisé.

Le montant débité me sera remboursé si je le conteste dans les 30 jours après réception de l'avis auprès de ma banque, en la forme contraignante.

J'autorise ma banque à informer le bénéficiaire, en Suisse ou à l'étranger, du contenu de cette autorisation de débit ainsi que de son éventuelle annulation par la suite, et ce par tous les moyens de communication qui lui sembleront appropriés.

Autorizzazione di addebito con diritto di ricorso

Con la presente autorizzo la mia banca revocabilmente ad addebitare sul mio conto gli avvisi di prelievo emessi dal beneficiario summenzionato.

Se il mio conto non ha la necessaria copertura, la mia banca non è tenuta ad effettuare l'addebito.

Riceverò un avviso per ogni addebito sul mio conto.

L'importo addebitato mi verrà riaccredito, se lo contesterò in forma vincolante alla mia banca entro 30 giorni dal ricevimento dell'avviso.

Autorizzo la mia banca a informare il destinatario del pagamento nel nostro paese o all'estero sul contenuto della presente autorizzazione di addebito nonché sulla sua eventuale revoca successiva in qualsiasi modo essa lo ritenga opportuno.

Debit authorization with right of objection

I hereby authorize my bank to debit invoices from the above-mentioned payee directly to my account until this authorization is cancelled.

If there are insufficient funds in my account, then my bank is not obligated to carry out the debit.

I will be notified of each debit to my account.

The amount debited will be repaid to me if I contest the debit in binding form to my bank within 30 days of notification.

I authorize my bank to notify the creditor in Switzerland or abroad the contents of this debit authorization as well as any subsequent rescinding thereof with the means of communications considered best suited by the bank.

Ort, Datum / Lieu, date / Luogo, data / Place, Date

Unterschrift / Signature / Firma / Signature

Berichtigung / Rectification

Leer lassen, wird von der Bank ausgefüllt. / Laisser vide, à remplir par la banque. / Lasciare vuoto, è riempito della banca. / Leave blank, to be completed by the bank.

Bankclearing-Nummer / N° clearing bancaire:

IBAN, Konto-Nr. / IBAN, N° de compte:

Datum / Date

Stempel und Visum der Bank / Timbre et visa de la banque

63312 Q

12.2005 N1

21.05.2014

SEPA-Lastschrift-Mandat

A I R P L U S

Mandatsreferenz (von AirPlus International AG)

AirPlus International AG

P.O. Box
CH-8058 Zürich Flughafen

Ich ermächtige/Wir ermächtigen (A) die AirPlus International AG, Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der AirPlus International AG auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Bitte alle mit * gekennzeichneten Felder ausfüllen.

Name des Zahlungspflichtigen	<input type="text"/>	
	* Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)	
Anschrift des Zahlungspflichtigen	<input type="text"/>	
	* Straße und Hausnummer	
	<input type="text"/>	
	* Postleitzahl, Ort	
	<input type="text"/>	
	* Land	
Bankverbindung des Zahlungspflichtigen	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	* Internationale Bankkontonummer – IBAN des Zahlungspflichtigen	* SWIFT BIC
Name und Anschrift des Zahlungsempfängers	AirPlus International AG, Obstgartenstrasse 27, 8102 Kloten, Schweiz	
Gläubiger-Identifikationsnummer	CH27ZZZ00000001035	
Zahlungsart	* Wiederkehrende Zahlung <input type="checkbox"/> Einmalige Zahlung <input type="checkbox"/>	
Untersignet in	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Ort	* Datum
Unterschrift(en)	<input type="text"/>	
	* Unterschrift(en) des Zahlungspflichtigen und Name(n) in Druckbuchstaben	

Hinweis: Meine/Unsere Rechte zu dem obigen Mandat sind in einem Merkblatt enthalten, das ich/wir von meinem/unserem Kreditinstitut erhalten kann/können.

Bitte senden Sie das unterschriebene Mandat im Original per Post an die oben angegebene Anschrift. Vielen Dank!

Ihre AirPlus-Account-Nummer

<input type="text"/>																			
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

AirPlus Debit Account: Allgemeine Geschäftsbedingungen Schweiz

Stand: August 2011

1. Definitionen

In diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen werden die folgenden Begriffe wie definiert verwendet:

- AirPlus International AG („AirPlus“), Postfach 8, CH-8058 Zürich-Flughafen, Schweiz, gewährt den AirPlus Debit Account,
- „Account“ bezeichnet den von AirPlus gewährten AirPlus Debit Account,
- „Vertragspartner“ bezeichnet die Partei, der AirPlus einen Account gewährt,
- „Vertragsunternehmen“ bezeichnet Unternehmen, die Zahlungen über den Account annehmen,
- „AirPlus Debit Account Vertrag“ („Vertrag“) bezeichnet den vorliegenden Vertrag zwischen AirPlus und dem Vertragspartner, der sich auf den Account bezieht,
- „AirPlus Online Service“: („Online Service“) stellt Links zu Leistungen von Dritten zur Verfügung, die nicht von AirPlus kontrolliert werden. Dazu gehören u. a. das AirPlus Geschäftsreise-Portal und der AirPlus Information Manager (falls vom Kunden gewünscht).

2. Vergabe von Accounts

Nach Eingang des vom Vertragspartner ausgefüllten Antragsformulars gewährt AirPlus dem Vertragspartner einen Account und verknüpft diesen mit der im Antragsformular angegebenen Adresse. AirPlus behält sich das Recht vor, Anträge aus jedweden Gründen abzulehnen. Der Vertragspartner kann für den Account eine virtuelle oder eine physische Karte erhalten. Nach Zugang der physischen Karte ist der Vertragspartner für die sofortige Unterzeichnung des Accounts durch einen ordnungsgemäss befugten leitenden Angestellten verantwortlich.

3. Nutzung von Accounts

Der Account berechtigt den Vertragspartner, Leistungen (wie im Vertrag und/oder auf dem Antragsformular beschrieben) von AirPlus und ausgewählten Vertragsunternehmen, die der Vertragspartner in Anspruch nimmt, zu bezahlen. Eine private Nutzung des Accounts ist ausdrücklich untersagt. Der Vertragspartner willigt AirPlus gegenüber unwiderruflich in jeden einzelnen Zahlungsvorgang ein, indem er entweder selbst oder über einen Dritten bei der Bezahlung gegenüber dem Zahlungsempfänger seinen Account vorlegt oder dessen Nummer angibt. Wird der Account bei einem Vertragsunternehmen oder Reisebüro hinterlegt, wird der Vertragspartner AirPlus Name und Adresse dieses Unternehmens mitteilen. Der Vertragspartner ist verpflichtet, AirPlus unverzüglich schriftlich über relevante Änderungen zu unterrichten, insbesondere Änderungen von Bankverbindung und Adressen. Mit Änderungen im Handelsregister (z.B. bei Umfirmierung, und Wandlung) oder auf Verlangen von AirPlus ist ein Handelsregisterauszug unaufgefordert und unverzüglich vorzulegen.

4. Nutzung des AirPlus Online Service

Der Vertragspartner hat freien Zugriff auf die Online Services. Der Vertragspartner verpflichtet sich zur Geheimhaltung von Benutzernamen und Passwort. AirPlus übernimmt keine Verantwortung für die Nutzung der Online Services. AirPlus lehnt uneingeschränkt jegliche Haftung für Verlust oder Schaden jeglicher Art ab, die im Zusammenhang mit der Nutzung der Online Services entstehen. Ausgenommen hiervon sind grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz seitens AirPlus. Der Vertragspartner verpflichtet sich im Zusammenhang mit der Nutzung der Online Services zur Einhaltung aller einschlägigen Gesetze (einschliesslich der Gesetze in Bezug auf geistiges Eigentum und strafrechtliche Gesetze). Der Vertragspartner hält AirPlus schadlos im Hinblick auf Ansprüche Dritter gegen AirPlus, die sich im Zusammenhang mit der Nutzung des Portals durch den Vertragspartner ergeben. Der Vertragspartner erklärt sich hiermit mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für das AirPlus Geschäftsreise-Portal einverstanden, die unter der Adresse www.airplus.com/TC/CHD-de eingesehen und ausgedruckt werden können. Bei Bedarf können diese auch in anderer Form zur Verfügung gestellt werden.

5. Verantwortung für den Account

Nach Gewährung des Accounts haftet der Vertragspartner für alle im Zusammenhang mit der Nutzung des Accounts entstandenen Forderungen. Der Vertragspartner unternimmt alle erforderlichen und zumutbaren Anstrengungen, den Account vor Missbrauch zu schützen. Der Vertragspartner unterrichtet AirPlus unverzüglich nach Bekanntwerden über Verlust, Diebstahl oder Missbrauch des Accounts durch eine nicht berechnete Person. Der Vertragspartner benachrichtigt AirPlus unverzüglich im Falle von Fehlern auf der Abrechnung von AirPlus oder Fehlern seitens AirPlus.

Der Vertragspartner haftet im Falle von Diebstahl, Verlust oder Fälschung nicht, wenn er alle erforderlichen und zumutbaren Anstrengungen unternommen hat, um den Account vor Missbrauch zu schützen und er AirPlus unverzüglich nach Bekanntwerden über Verlust oder Missbrauch des Accounts unterrichtet hat; es sei denn, der Vertragspartner hat grob fahrlässig oder mit betrügerischem Vorsatz gehandelt. In diesem Fall ist der Vertragspartner vollumfänglich für den Verlust haftbar. Der Vertragspartner haftet im Schadensfall bis zur Mitteilung an AirPlus wegen Verlust oder Missbrauch des Accounts mit max. CHF 100, es sei denn, der Vertragspartner kann grobe Fahrlässigkeit oder betrügerische Absicht nachweisen. Für die Bereitstellung eines Ersatz-Accounts wird eine Bearbeitungsgebühr von 20 CHF (zzgl. MwSt.) erhoben. Wird ein Account in unerlaubter Weise benutzt, werden die Vertragsparteien einander die Angaben zur Verfügung stellen, die für den Einzug der Forderungen und/oder das Schliessen des Accounts notwendig sind. Sobald der Vertragspartner nicht mehr berechnete ist, seinen im Rahmen dieser

Vertragsbedingungen gewährten Account zu benutzen, wird er den Account unverzüglich an AirPlus zurückgeben und jede weitere Benutzung des Accounts unterlassen. Der Vertragspartner ist insbesondere nicht mehr berechnete, seinen Account zu benutzen, wenn dieser für ungültig erklärt worden ist oder geändert wurde. Sofern der Vertragspartner für seine(n) Account(s) von AirPlus (eine) physische Karte(n) erhalten hat und ein ungültiger, geänderter Account nicht an AirPlus zurückgegeben wird, kann AirPlus einen Betrag von 100 CHF (zzgl. MwSt.) in Rechnung stellen. Der Vertragspartner ist haftbar für nicht zurückgegebene Accounts und für alle Beträge, die über einen nicht zurückgegebenen Account abgerechnet werden.

Begleitet der Vertragspartner die Abrechnung nicht im vollen Umfang bis zum vereinbarten Zahlungsziel, stellt AirPlus zusätzlich zu Bankspesen und Mahngebühren Verzugszinsen ab dem Zahlungsziel in Rechnung. Die Höhe der Verzugszinsen beträgt 9 % p. a., kann von AirPlus jederzeit durch einseitige Bestimmung geändert werden. Die Verzugszinsen sind auf jeden Fall auf den gesetzlich erlaubten Höchstbetrag beschränkt. AirPlus wird den Vertragspartner über Verzugszinsänderungen zu dessen Nachteil mit der nächsten Abrechnungserteilung unterrichten. AirPlus ist berechnete, sämtliche Accounts des Vertragspartners für die Dauer des Verzugs zu sperren.

6. Gegenansprüche und Aufrechnung

AirPlus ist nicht haftbar, wenn ein Vertragsunternehmen oder eine jedwede zur Annahme des Accounts berechnete Stelle den Account aus jedweden Grund nicht akzeptiert. Streitigkeiten zwischen dem Vertragspartner und einem Vertragsunternehmen oder einer zur Annahme des Accounts berechneten Stelle oder Ansprüche des Vertragspartners gegen AirPlus oder einem von AirPlus ermächtigten Vertragsunternehmen entbinden den Vertragspartner nicht von seiner Verpflichtung gegenüber AirPlus, die von AirPlus in Rechnung gestellten Beträge zu bezahlen. Dies gilt nicht, wenn es für AirPlus offensichtlich wird, dass der vom Vertragsunternehmen erhobene Anspruch aus tatsächlichen oder rechtlichen Gründen nicht besteht. Als Streitigkeiten im vorstehenden Sinn gelten insbesondere solche, die die Geltendmachung von Ansprüchen wegen mangelhafter oder Nichtleistung oder wegen sonstigen Leistungsstörungen durch den Vertragspartner oder die sonstigen Einwände des Vertragspartners gegen ein Vertragsunternehmen oder jedwede zur Annahme des Accounts berechnete Stelle zum Gegenstand haben. Der Vertragspartner ist nicht berechnete, wegen Gegenforderungen an AirPlus oder ein Vertragsunternehmen von AirPlus, die Aufrechnung gegenüber AirPlus zu erklären, es sei denn, der Anspruch ist von AirPlus anerkannt oder rechtskräftig festgestellt. Der Vertragspartner ist nicht berechnete, Zurückbehaltungsansprüche geltend zu machen.

7. Bankbürgschaft/Sicherheitsleistungen

AirPlus kann für alle Ansprüche aus der Geschäftsverbindung mit dem Vertragspartner die Bestellung bankmässiger Sicherheiten verlangen, und zwar auch dann, wenn die Ansprüche bedingt sind. Hat AirPlus zunächst ganz oder teilweise davon abgesehen, die Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten zu verlangen, kann AirPlus auch später noch eine Besicherung und/oder Verstärkung fordern. Voraussetzung hierfür ist jedoch, dass Umstände eintreten oder bekannt werden, die eine erhöhte Risikobewertung der Ansprüche gegen den Vertragspartner rechtfertigen. Dies kann insbesondere der Fall sein, wenn sich die wirtschaftlichen Verhältnisse des Vertragspartners nachteilig verändert haben oder zu verändern drohen oder sich die vorhandenen Sicherheiten wertmässig verschlechtern haben oder zu verschlechtern drohen. Bis zur Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten ist AirPlus berechnete, dem Vertragspartner zur Verfügung gestellte Accounts zu sperren. Der Besicherungsanspruch von AirPlus besteht nicht, wenn ausdrücklich vereinbart ist, dass der Vertragspartner keine oder ausschliesslich im Einzelnen benannte Sicherheiten zu leisten hat. Für die Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten wird AirPlus dem Vertragspartner eine angemessene Frist einräumen. Beabsichtigt AirPlus, von ihrem Recht zur fristlosen Kündigung Gebrauch zu machen, falls der Vertragspartner seiner Verpflichtung zur Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten nicht fristgerecht nachkommt, wird AirPlus den Vertragspartner zuvor hierauf hinweisen.

8. Guthaben auf dem Account

Der Account ist ein Mittel, um Leistungen von AirPlus und Geschäftsreiseleistungen von ausgewählten Vertragsunternehmen von AirPlus zentral zu bezahlen. Sofern der Account ausnahmsweise ein Guthaben aufweist, das nicht auf der Gutschrift einer vorangegangenen Belastung, sondern ggf. darauf beruht, dass der Vertragspartner einen für den Vertragspartner tätigen Dritten beauftragt hat, gezahlte Umsatzsteuer auf im Ausland erbrachte Geschäftsreise- oder sonstige Leistungen erstattet zu bekommen, und dass als vereinbart gilt, dass solche Erstattungen AirPlus angewiesen werden, um sie dem Account des Vertragspartners gutzuschreiben, so gilt Folgendes:

- Das Guthaben kann nur für die Bezahlung von Geschäftsreiseleistungen mittels des Accounts genutzt werden;
- Ein Auszahlungsanspruch, mit oder ohne Barmittel, besteht nicht.

Die vorstehenden Einschränkungen gelten auch für alle anderen Fälle, in denen Guthaben auf dem Account, aus jedweden Grund, entstehen.

AirPlus Debit Account: Allgemeine Geschäftsbedingungen Schweiz

Stand: August 2011

9. Zusatzdaten

Sofern der Vertragspartner von AirPlus zusätzlich zu den Standarddaten interne Zusatzdaten erhalten möchte, verpflichtet er sich, eine entsprechende Dienstleistungsvereinbarung mit dem Vertragsunternehmen oder dem ihn betreuenden Reisebüro zu treffen. Sollten die internen Zusatzdaten aus jedweden Gründen nicht oder nur teilweise oder unzureichend auf der Abrechnung ausgewiesen werden, berechtigt dies den Vertragspartner nicht, einzelne oder alle in Rechnung gestellten Beträge zurückzubehalten oder zu mindern. Nachbesserungen müssen von AirPlus nicht geleistet werden.

10. Gebühren, Abrechnung und Entgelte

Die Höhe der Gebühren und Entgelte ergibt sich aus dem Vertrag und/oder aus dem AirPlus Debit Account Antrag. Jahresentgelte werden dem Vertragspartner einmal im Jahr im Voraus berechnet. Darüber hinausgehende Leistungen, die AirPlus auf Wunsch des Vertragspartners erbringt, werden gesondert berechnet. Die Gebühren sind nicht erstattungsfähig. AirPlus ist berechtigt, die Rechnungsstellung zu verschieben, wenn dies zweckmässig erscheint (z.B. bei geringfügigen Beträgen).

11. Datenverarbeitung

Dem Vertragspartner ist bekannt, dass AirPlus im Rahmen der Zweckbestimmung dieses Vertragsverhältnisses, sowie als Mittel für die Erfüllung eigener Geschäftszwecke, Abrechnungsdaten und Zusatzdaten speichert, verändert, übermittelt oder nutzt bzw. Daten von Dritten erhält. Dem Vertragspartner ist weiter bekannt, dass AirPlus Abrechnungsdaten und Zusatzdaten im Interesse von Dritten übermittelt oder nutzt. Die Abrechnungsdaten oder Zusatzdaten können dem Datenschutz unterstehende Daten von Mitarbeitern des Vertragspartners enthalten. Der Vertragspartner sichert daher zu, dass die datenschutzrechtlichen Voraussetzungen für die Speicherung und/oder Übermittlung solcher Daten durch AirPlus gegeben sind. Soweit AirPlus dem Vertragspartner Rohdaten zur Gewinnung von Analyse- und Bewertungsdaten übermittelt, sichert der Vertragspartner AirPlus zu,

- dass im Unternehmen hinreichend konkrete Reiserichtlinien existieren und diese den Mitarbeitern bekannt sind,
- dass sichergestellt ist, dass den Mitarbeitern in der konkreten Buchungssituation bewusst ist bzw. bewusst sein kann, dass sie ggf. gegen die Reiserichtlinien verstossen,
- dass die Mitarbeiter sowie die Mitarbeitervertretung darüber informiert sind, dass AirPlus umfassende Daten zur Verfügung stellt, damit der Vertragspartner die Einhaltung der Reiserichtlinien kontrollieren kann.

12. Vertragsbeginn und Vertragsende

Der Vertrag tritt durch Abgabe eines Angebots durch Unterzeichnung des Vertragspartners, Annahme durch AirPlus und Übersenden der Account Daten in Kraft. Er kann von jeder Partei unter Einhaltung einer Frist von dreissig Tagen schriftlich gekündigt werden. Kündigungen können auf einzelne Accounts beschränkt werden.

Die Kündigung des Vertragspartners wird mit dem Zeitpunkt der Sperrung des von der Kündigung betroffenen Accounts wirksam. Eine Kündigung aus wichtigem Grund ist jederzeit möglich. Ein wichtiger Grund liegt insbesondere vor, wenn a) der Vertragspartner schuldhaft und nachhaltig gegen seine Mitwirkungspflichten verstösst oder b) falls der Vertragspartner seinen Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen aus diesem Vertrag nicht nachkommt oder c) AirPlus Kenntnis darüber erlangt, dass sich der Vertragspartner in wirtschaftlichen Schwierigkeiten befindet, in solche zu geraten droht und/oder Antrag auf Eröffnung des Insolvenz- oder eines vergleichbaren Verfahrens über das Vermögen des Vertragspartners gestellt worden ist oder ein solches Verfahren eröffnet oder abgelehnt wurde oder d) der Vertragspartner seiner Verpflichtung zur Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten gemäß Ziffer 7 oder aufgrund einer sonstigen Vereinbarung innerhalb der von AirPlus gesetzten angemessenen Frist nicht nachkommt oder e) der Vertragspartner um Aussetzung von Zahlungen bittet und diese gewährt wird oder f) der Vertragspartner sein Unternehmen schließt oder auflöst oder dahingehende Schritte unternimmt oder g) wenn Sicherheiten wegfallen oder h) der Vertragspartner schuldhaft und nachhaltig im Rahmen der Geldwäschebekämpfung nicht mitwirkt, z.B. Nachweise schuldhaft und nachhaltig nicht erbringt oder Auskünfte schuldhaft und nachhaltig nicht gewährt. Im Kündigungsfall werden sämtliche Forderungen von AirPlus gegen den Vertragspartner sofort fällig. AirPlus überweist nach Beendigung des Vertragsverhältnisses etwaige Guthaben an den Vertragspartner.

13. Vertragsänderungen

AirPlus gibt dem Vertragspartner Änderungen oder Ergänzungen der Vertragsbedingungen in Textform bekannt. Sie gelten als angenommen, wenn der Vertragspartner nicht innerhalb von 30 Tagen schriftlich widerspricht. Widerspricht der Vertragspartner innerhalb der 30-Tage-Frist, so gelten die geänderten oder ergänzten Vertragsbedingungen dennoch als anerkannt, wenn der Vertragspartner den Account (die Accounts) weiterhin benutzt. AirPlus weist den Vertragspartner mit Bekanntgabe der Änderungen oder Ergänzungen ausdrücklich auf diese Folge hin. Im Übrigen werden die Parteien individuelle Änderungen und Ergänzungen zu diesen Geschäftsbedingungen nur schriftlich treffen. Sie müssen als solche bezeichnet sein und bedürfen der Unterschrift durch beide Vertragsparteien.

14. Sonstige Parteien und Vereinbarungen

AirPlus ist berechtigt, zur Erfüllung des Vertrages im Ganzen oder in Teilen Erfüllungsgehilfen einzuschalten. Der Vertragspartner erklärt sich damit einverstanden, dass diese Dritten im Rahmen des für ihre Tätigkeit erforderlichen Umfangs Zugriff auf verschiedene Stammdaten des Vertragspartners erhalten. AirPlus ist weiter berechtigt, die Rechte und Pflichten aus diesem Vertrag jederzeit auf Dritte zu übertragen. Der Vertragspartner stimmt dem bereits heute zu. Der Vertragspartner ist nicht berechtigt, Ansprüche gegen AirPlus an Dritte abzutreten oder Zurückbehaltungsrechte gegen AirPlus geltend zu machen.

15. Salvatorische Klausel

Sollte eine Bestimmung in diesen Vertragsbedingungen oder eine Bestimmung im Rahmen sonstiger Vereinbarungen ganz oder teilweise rechtsunwirksam sein, so berührt dies die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen nicht. Unwirksame Bestimmungen sind von den Parteien durch eine rechtswirksame Bestimmung zu ersetzen, durch die der mit der unwirksamen Bestimmung angestrebte wirtschaftliche Zweck der Vertragsbedingungen und/oder sonstiger Vereinbarungen bestmöglich erreicht wird. Das Gleiche gilt für die Füllung von Vertragslücken.

16. Schlussbestimmungen/Erfüllungsort/Gerichtsstand

Der Vertrag unterliegt schweizerischem Recht. Ausschliesslicher Gerichtsstand ist, soweit gesetzlich zulässig, Kloten.